

LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VI. - Número 648

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 17 de Junio 1929

TEMAS LOCALES

¡Vaya por usted...!

Un distinguido concejal que pone como la mayoría, (con gusto lo reconocemos), toda su buena voluntad al servicio del cargo, le intercaba la opinión de LA VOZ sobre el problema de las aguas.

No la habíamos expuesto, primero, porque no conocíamos la proposición y segundo, por temor de que no nos entendían.

Pero puesto que lo desean, sea ¡Vaya por usted!

Teruel necesita y quiere aguas, buenas o malas, baratas o caras, pero aguas y pronto.

La opinión está cansada de programas, de ofrecimientos, de esperas, de concursos, de proyectos, de opiniones, de condiciones, de clases, de litros, de presupuestos, de estudios, de exploraciones, de tarifas y de análisis.

Aplaudimos la iniciativa del señor gobernador de orientar la solución y la resolución del alcalde señor García Delgado con todo su Ayuntamiento, de ir a la ejecución rápida, elevando las del río.

¿Cómo no hemos de estar conformes, si fué LA VOZ la que indicaba el río, mientras se perdía el tiempo y el dinero en Caudé?

Para realizar el milagro, don José Torán ha presentado varias soluciones, el Ayuntamiento se ha determinado por la más cómoda, la de dejar hacer, pero lo más cómodo no es siempre lo más conveniente.

Nosotros hubiéramos optado porque el señor Torán hubiera realizado su proyecto, con la confianza absoluta del Ayuntamiento, pero por cuenta y riesgo del Municipio, y sin más modificación que la de aprovechar las aguas que tenemos de la Peña del Macho, para utilizarlas sin mezclarlas, en la parte de la ciudad a donde llegan naturalmente.

Fundamos esta opinión, entre otras, en las razones siguientes:

El suministro de aguas a una ciudad, es un servicio eminentemente municipal, tan municipal que puede ser honoroso para una empresa particular y lucrativo para el Ayuntamiento.

La corporación municipal tiene muchos medios coercitivos para imponer el consumo del agua, que hará valer si es un arbitrio de su presupuesto, pero que no ejercerá en beneficio de una razón social.

Las cosas son como son y no como deben ser y para apreciar sus efectos no hay que olvidar, lo que hemos dado en llamar, impurezas de la realidad.

Hemos oído que el proyecto del señor Torán asciende a unas 750.000 pesetas, que los ingresos se calculan en 2.000 toneladas que a un promedio de 5 pesetas, suman 120.000 pesetas, con un gasto anual de 35.000 pesetas.

Estimamos elevada la cifra de los ingresos; sería más prudente hacer los cálculos a base de las 1.358 habitaciones que figuran en el impuesto de inquilinato, más las 142, que debían figurar y que hacen un total de 1.500 o sean 90.000 pesetas anuales.

A pesar de esta reducción el negocio es remunerador y aunque no lo fuera, sería igual, pues moralmente, si es beneficio, el Ayuntamiento no lo debe ceder y si es perjuicio no lo debe cargar al prójimo.

Se nos dirá que el Ayuntamiento tiene el derecho de hacerlo suyo y lo hará si le conviene: Estos exagerados edictivismos, van muy bien en el orden doctrinario, pero no dan el mismo resultado en el plano de los negocios.

La duplicidad en las soluciones, exigen pluralidad en las prevenciones y como cada prevención supone una condición y un gasto, se corre el peligro de obtener un perjuicio por asegurar demasiado un beneficio.

Las aguas de la Peña del Macho, vienen a confirmar lo que decimos.

Una razón industrial, aunque se conduzca tan desinteresadamente como lo hace el señor Torán, no puede aceptar dos aguas con distinto dueño, dedicadas al mismo fin de abastecer una ciudad.

El señor Torán como bien claro deja entrever, acepta por Teruel el riesgo del abastecimiento temido, no le arredran las competencias que puedan venir, pero no se las va a crear el, con un doble servicio o cercenando el campo de acción.

Nos explicamos perfectamente que el señor Torán diga que «El buen deseo que teníamos de utilizar las aguas de la Peña del Macho se estrella ante la realidad y no creemos conveniente mezclar las dos aguas en los depósitos». En los dos cosas tiene razón.

Però el Ayuntamiento lo puede hacer, el Ayuntamiento tiene que relacionar este servicio con otros municipales; debe enfocar la cuestión desde distinto punto de vista y lo que para una Empresa particular sería un perjuicio, para el Ayuntamiento, podría redundar en gran beneficio.

Las aguas de la Peña del Ma-

SEGUNDO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA
Doña Carmen Yuste Cebrián
Viuda de Añoveros
DEL COMERCIO
que falleció el día 18 de Junio de 1927
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.

Las misas que se celebren el martes 18, en la Iglesia de San Pedro, capilla del Sepulcro, de seis a doce, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos don Julio, don Federico, don José, don Francisco, doña Carmen, doña Amalia y don Guillermo; hija política doña Elisa Conejos; hermana doña Juana Yuste; hermanos políticos, nietos y demás familia, ruegan a las personas piadosas la asistencia a dichas misas, por lo que quedarán reconocidos.

cho valen dinero, no son peor que las del río, no tienen peligro de contaminación; su cantidad no es despreciable y tienen altura y presión bastante para abastecer los barrios que quedan bajo su nivel.

Destinando estas aguas al Arrabal, San Julián y Cuevas y hasta para surtir las fuentes del Torico y Escalinata, que como monumentales debían ser las dos únicas que quedarán en el casco de la Ciudad, se reducirían los gastos del proyecto y los de la elevación.

No hay razón que pueda explicar que se prescindiera de 6 u 8 litros de agua que llegan rodadas para instituir las con otras que hacen necesaria 75 metros de elevación.

Si la solución que aceptamos con cariño y sin reservas no tiene más inconveniente que el coste de la elevación, debemos reducirla en lo que se pueda reducir.

Esta es nuestra opinión que supe- ditamos a todo y principalmente a la urgencia en la ejecución, de modo que si para tomarla en cuenta había de retrasar un día las aguas, nada hemos dicho. ¡Adelante!

De Ginebra a Madrid

La gran contienda mundial de los años 1914-1918, ha producido la Sociedad de Naciones, organismo que va reuniendo en su seno la representación de los principales países. Es el resultado del sentimiento de paz que se va formando en las conciencias, y que puede considerarse como el principio fundamental sobre que se basará el pensamiento humano del siglo XX en cuestiones internacionales.

Las generaciones posteriores a la gran guerra, se encontrarán estos sentimientos de paz, desde la misma escuela primaria, y el organismo de la Sociedad de Naciones será el que influirá en la manera nueva de dar interpreta-

ción a infinidad de problemas que afectan a la humanidad entera.

Para la 55 reunión, dicho organismo, abandonando su sede de Ginebra, ha señalado Madrid.

Por un espacio de tiempo España es el centro de las miradas de la política internacional, y el eco, de las palabras pronunciadas en el palacio del Senado, repercutirá por el mundo entero a través de los diversos medios de transmisión.

Mucho tiempo seguramente será necesario para que las naciones solventen sus diferencias por el acuerdo del organismo de Ginebra, pero ya vemos como por medio de él las conversaciones se suceden, y los hombres que representan a los pueblos respectivos se crean un contacto que lógicamente hace pensar en la trascendencia que ello tiene para que arraiguen los sentimientos de paz universal.

Las naciones, como los individuos, necesitan del intercambio de conversación y de cultura para llegar a fomentar la amistad franca y duradera.

Motivo de satisfacción es también la impresión que directamente tomarán los representantes de las naciones que han asistido y los de la prensa mundial, en esta pequeña visión del pueblo español.

MARIANO CAÑADA

CARTA ABIERTA

La Plaza de Toros

Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL.

Muy señor mío: Por si lo creyese publicable, vaya un puntal a la idea cuestión Plaza de toros.

Sin múltiples y muy viejas, los sostiene que tiene la Plaza, en todo su alrededor por los denominados pasillos. Fué un no te caigas por ahora que data de veintitantos años.

Hace poco, quizá no llegue a seis años, los palcos amenazaban caer y en vez de tirarlos, favoreciendo a toda empresa explotadora, se hicieron tabiques nuevos y se arregló el tejado, dejando cosas esenciales como los chiqueros, pero gastando unos cuantos, bastantes, miles de pesetas.

Lo que conocemos como chiqueros y corralillo, merece mucho cuidado: La operación de enchiquerar los toros en esta plaza, es de gran peligro por su estado y a buen seguro que las autoridades no la han presenciado; de ser así, hace algún tiempo que la Plaza sería cualquier cosa menos circo taurino.

Hace unos años, que vimos a los Nacionales y Mendez, siendo empresa de Teruel, se trajo un señor ganado fino y de arrobas.

Al enchiquerar por la mañana, con grandes apuros y no menos trabajo se llevó a cabo por sus pésimas condiciones de galerías. Se dió por terminada la enchiquerada saltando a las mesetas los presentes con Nacional II y Mendez. Un ruido estrepitoso, llamó la atención ¿qué fué? Pues uno de los toros que rompió la puerta de su aposento y se saltó sangrando, al corralillo, sin encontrar ya medio de reducirlo; y en el pasillo continuó hasta que empezó la corrida rompiendo plaza.

De los labios profanos presentes, salió la misma manifestación: ¡Qué toro más bravo!

Los que entendían, por el contrario: «Esto es peligroso, hasta el punto, que una corrida dura, no se podía encerrar».

Un matador.—Es que Miura u otro ganadero, aquí, así, no manda sus toros; menudo guisao.

Si vamos detallando uno por uno sus más mínimos detalles, imparcialmente hemos de convenir que la plaza no está en condiciones de seguridad y decoro. Cuanto dicen ustedes en LA VOZ, es verdad y no se debe seguir así.

Nada de malgastar dinero en repararla; déralo el mismo resultado que los trabajos de Caudé, cuyo fantasma descubierto por el señor Vargas, debió desaparecer con la corriente del agua que salía. Era mi decisión leer y callar

respondiendo como hijo de Teruel si era llamado, pero tales cosas se dicen por almas empobrecidas y profanas, que echo mi cuarto a espaldas para que el señor alcalde no se pare en el camino y siga mirando el mañana de Teruel.

Es, la cizaña, que diría Buj; y ante la rémora que siempre acecha, la voluntad no debe flaquear.

Si la Plaza vieja de una forma u otra se sostiene, Teruel no tendrá otra. Si se derriba, se hará nueva porque precisan las fiestas.

Señor García Delgado:

Los pueblos y es un consejo de amigo que le estima mucho, son como los niños; que la madre, al cojerlos para lavarlos y asearlos, lloran, patean y se desesperan pero luego rien y se alegran ir majos.

V. G. J.

Este número consta de seis páginas

TAL DÍA COMO HOY

hace 25 años

El Secretario de esta Audiencia don Juan B. Bello, es trasladado a Lérida.

A propuesta del concejal don Vicente Rodríguez Artigot, el Ayuntamiento acuerda establecer tabla reguladora para la venta de carne.

Marcha a Zaragoza casi todo el Ayuntamiento para visitar al capitán general ante la complicación de exigir el lucimiento de las tres fachadas del cuartel.

Aprueban los ejercicios de revulida como peritos agrimensores, don Avelino Calabía, don Ricardo Atrian, don Ricardo Cañizares, don Alfredo Pastor y don Antonio Gonzalez.

Son nombrados comisarios regios de Agricultura en la provincia, don Pedro Manuel Gomez, y don Enrique Albalade.

Dá a luz un niño, la esposa del Jefe de Estadística, y notable músico don Rafael Lorente.

Juan Fernández Huidobro

MÉDICO

Garganta, Nariz y Oído

Consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.

Amantes. 11, 2º

Farmacia y Laboratorio

PERFUMERIA Y DROGUERIA

María Salvador

Plaza de Carlos Castel núm. 28 y 29

Próxima apertura

Garage Aragón

TERUEL

Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

¿Las mejores cubiertas? Preguntar a los propietarios de automóviles que consumen la incomparable GOOD YEAR

Mosqueruela

Fiesta simpática

Acto que jamás olvidarán los vecinos de esta villa fué el celebrado, en los locales de las Escuelas Graduadas de niños.

Un gentío enorme llenaba el vestíbulo y el aula tercera, donde se celebraba la fiesta, con asistencia del Ayuntamiento en pleno, Junta local de Primera Enseñanza, sacerdotes, maestros, maestras y numerosos invitados.

La mujer puso una nota de color y de alegría en esta simpático acto.

Se celebraba la apertura de la primer biblioteca pública; biblioteca escolar-popular que ha sabido formar, con tesón aragonés, aunque él no lo sea, el director de las escuelas, señor Martínez Pérez, con la cooperación de compañeros e hijos de esta villa, que tantas pruebas viene dando de su amor por la enseñanza.

Las notas alegres y emotivas de una jota de la tierra, interpretada por la banda de música de Iglesia del Cid, dió principio al acto, que revistió verdadera solemnidad.

El alcalde, señor Rubio, profundamente impresionado, pronunció unas palabras, agradeciendo la creación de la biblioteca a los señores maestros, infatigables, siempre que de extender cultura se trata, y agradeciendo también, los valiosos donativos que han hecho distintos señores, para la realización de idea tan beneficiosa para todos.

Hablaron, después, don José Gargallo, cura ecónomo; don Constancio Guillén, coadjutor de esta parroquia; doña Lorenza Jiménez, maestra de la Graduada de niñas; el escoliar Antonio Alcón, en nombre de los niños, don Juan y don Salvador Frasquet, maestros de sección de estas escuelas, don Francisco Aznar Rambla, periodista de Castellón, que leyó una inspirada e improvisada poesía, haciendo resaltar la figura del maestro, alma de la biblioteca, y organizador del acto, señor Martínez Pérez, y por último, este señor, director de la escuela, que expuso la historia de la institución post-escolar que se inauguraba y los motivos poderosos que le obligaron a llevar a feliz término, la idea de tal fundación. Terminando con una invitación general, autoridades, padres, niños, todos, deben visitar con frecuencia, la escuela que es casa de todos y en donde, dijo, serían re-

cibidos con cariño, con alegría, con los brazos abiertos.

«Cooperar a la obra educativa del maestro y leer; leer mucho. Todos debemos leer, si queremos cumplir a satisfacción nuestros cometidos; si queremos ser hombres conscientes de nuestros deberes y derechos; si queremos que Mosqueruela dé la sensación de ser un pueblo progresista, civilizado, despierto; un pueblo que camina al compás del progreso de nuestro siglo».

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, y sus palabras hermosísimas, saturadas de verismo y naturalidad, palabras que no transcribo por no hacer pesada esta crónica cayeron en las almas de todos los oyentes, como algo perdurable; como algo que tendrán presente en todos los momentos de su vida.

Ufanos pueden estar los que han cooperado a la mayor brillantez de esta fiesta cultural y especialmente al organizador y creador de la biblioteca que ya en sus comienzos cuenta con 450 volúmenes don Valeriano Martínez Pérez.

Muy bien por todos. Actos como este honran y enaltecen a los pueblos que los celebran.

Después de tanto esfuerzo y de tantos aplausos y vitores, viene a mi mente esta pregunta: ¿Será esta una biblioteca sin lectores? ¡Aparta pesimismo!

CORRESPONSAL

AUTOS DE ALQUILER

«ESSEX»

GRAN LUJO

Precio: 0'40 kilómetro

Francisco Sánchez

AVISOS:

Zapatería Lozano y Revolución, 1, 2.º

Cebadero

Sin grandes pretensiones, se necesita en el Parador del Pilar.

Ariza (Zaragoza)

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, N.º 5

TERUEL

SONETO SEMBLANZA

A renga del amor, cálida, hermosa;
Sueño de la gracia y simpatía,
Unión de la ventura y la alegría,
Nube azul, transparente, luminosa...
Canción dulce, sentida, primorosa,
Idilio de la noche con el día,
Oración, subyugante melodía,
Númen de la ilusión, lozana rosa...

Gloria de los encantos terrenales,
Aria sentimental, trova de vida,
Refugio de virtudes celestiales,
Emporio de la dicha preferida,
Trino que a mi existencia dió loores,
Altar donde se arrullan mis amores...

EL MAGO DE LA NOCHE

El humor nuevo

El artista de Circo

El artista de Circo, se cría en la fecunda tierra de la *toroncha* y el *arros*.

Este ser, que nace pequeño, para luego ser grande y cosechar sino hay apedreo, grandes aplausos, no deja de ser una de tantas vidas atormentadas, en la mayoría de los casos aureolada con el nimbo de la tragedia.

¡Oh, los artistas de circo! Son los únicos que nada más nacer, traen el pan bajo el brazo, puesto que nada más aprender a andar por el suelo ya vuelan por los aires haciendo *piguetas* para ganarse el *bollo* y... en muchos casos el *tozón*.

Además son los únicos mortales de necesidad que antes de venir al mundo saben lo que van a ser, mientras que los demás hasta que escogemos una profesión dejamos transcurrir una década de años.

Nacen, les rompen los huesos, y a vivir se ha dicho. Y a ensayar. Y a darse muchos coscorrones. Y a recorrer los pueblos de feria en feria. Y siempre a hacer los mismos números.

Pero un día el público se cansa y el director le despidió. Y empieza para el artista la tragedia.

Va en busca de un nuevo Circo y el director le pregunta que clase de trabajos ejecuta. Y hace en la pista verdaderos prodigios de acrobacia, saltos, contorsiones, saltos mortales con pirueta, etc. Y cuando ya se cree admitido, el director le rehúsa por no saber decir al terminar cada ejercicio «¡holé!» o «¡evola!» y estar el brazo y girar la mano como pidiendo el aplauso.

¡Oh, triste sino el del artista! Se va en busca de otro coso ecuestre y en tanto pasa calamidades.

Y al fin encuentra colocación, por que convencido de que para ser buen artista es necesario saber decir: «¡holé!» con voz de soprano viuda y habrir los bra-

zos en solicitud del aplauso, ha ido a una escuela de declamación. Y a una academia de ritmo.

Y logra grandes triunfos. Y las mujeres dicen mirándole fijamente: Que bien declama y que guapo es. Y le aplauden largamente.

Pero una noche el artista trabajando en el trapecio, ve una rubia coqueta que luce unas bonitas medias de saldo y se enamora ciegamente. Y se se cae del trapecio. Y se rompe el trigémino. Y las narices. Y dos piernas. Porque para eso se ha enamorado ciegamente. Y sino se hubiera enamorado ciegamente no se hubiera caído al dar el salto porque entonces hubiera visto venir el golpe, como ustedes lo habrán visto ¿verdad?

Y le llevan con una camilla al hospital. Y se muere con el aplauso de muchos de sus compañeros que se morían también de envidia de ver que cosechaba más aplausos que ellos. Y la función sigue su curso.

Y la rubia coqueta que luce medias de saldo va diciendo a sus vecinos de pista, por darse pisto, que el artista guapo se ha matado por ella.

Y ya está.

J. VALENCIA ROYO

Cortinas Orientales

ARTÍSTICAS

CON ANUNCIOS

Económicas, para casas de campo.

Con estas cortinas, no hay moscas.

Representante colegiado:

D. Manuel García Gómez

Joaquín Costa, 49. 2.º - TERUEL

Salve usted sus ojos

Ojos llorosos o encarnados, puntos negros que danzan ante los ojos, desvanecimientos causados por una luz demasiado viva, jaqueca después de un trabajo atento, picazón y sensación de grano de arena bajo los párpados, he aquí algunos de los fenómenos que usted experimenta. Son los signos ciertos de una debilidad de la vista, un aviso de que el momento es crítico para cuidarse, si quiere usted conservar sus ojos.

EL IRIDAL

desinfecta, sana, tonifica el ojo, le desembara de sus impurezas le devuelve su libre juego y su vigor.

24.000 enfermos

de todas edades, tratados con el IRIDAL han sido aliviados y curados. Las numerosas atestaciones recibidas constituyen la prueba. Cuidados con el IRIDAL los miopes y los presbíteros recobran la vista normal; la contivitis, la blefaritis, el glaucoma son curados; la tan temible catarata se detiene francamente en su evolución y cede ante el tratamiento.

Sus ojos de usted no son perdidos, sépalo usted bien para los síntomas inquietantes que usted siente, el IRIDAL, le procura alivio, mejoría, curación.

Pida usted folleto «Las enfermedades de los ojos» que se envía gratuitamente a petición dirigida al Laboratorio Hispano-Italiano, Rambla Cataluña, 122. - Barcelona.

Este número ha sido sometido a la previa censura

TAURINAS

Ese es Huesca

Para la corrida de las fiestas de Sar Lorenzo, en Huesca, se inaugurará la plaza nueva levantada en 9 meses.

Habrán un mano a mano para Márquez y Cagancho y al día siguiente novillada para la que están escriturados Lorenzo Franco, el «maño» de Tardienta y Lázaro Obón, el «maño» de Zaragoza. El otro lugar de la terna está sin cubrir todavía.

Vaya, vaya...

Los vecinos de Cuenca, ya están preparando las fiestas de San Julián y con ellas sus corridas que se están haciendo famosas.

Dos corridas de toros, los días 5 y 6 de Septiembre y la novillada el 7.

Ya hay adquirida una corrida que pertenece a Anastasio Martín y la novillada a Coquilla.

Los restantes, serán seguramente Santa Colomás o Samuel Hermanos.

Los matadores, hay un elijan entre estos: Lalanda (Marcial) Márquez, Barrera, Cagancho, Fortuna, Villalta y Félix Rodríguez. Siete y han de salir 6 triunfantes.

De novilleros, no se sabe, pero nada de particular tendría, que fuera el conque Ruíz Toledo, la base del cartel.

¡Todos, todos copian a Teruel! ¡Envidiosos!

Cerrojazos

Con lo «grotesco» de ayer, se dió el cerrojazo a la «temporada taurina» en Teruel en el presente año.

El que viene, unos «puntalitos» más para afianzar más la plaza... y *tuti contenti* ¿no?

Lo que dice Eduar do Pagés

Este popular empresario ha pasado unos días en Zaragoza, con el fin de organizar la corrida del día 30, en la que Manolo Bienvenida, tomará la alternativa de manos de Márquez.

Interrogado por un periodista de la vecina ciudad, ha manifestado, que la alternativa del primogénito de los Bienvenidas, se la disputaban Madrid y Barcelona,

pero que «el papa negro» la había prometido a la Virgen del Pilar, el llevar acabo en Zaragoza esta ceremonia, y por ello había rechazado, ventajosísimos afectos que de ambas ciudades le habían prometido.

El ganado será de Flores, y aunque se dice, que la terna la completará «Lagartito» pudiera ser que este nombre se cambiara, por algún otro diestro, que tan gran éxito, obtuvieron en la corrida de la prensa.

Contestando a otras preguntas dijo que la cuadrilla de Manolito la formarían, como picadores Camero hijo y Chaves y de banderilleros, Bombita IV, Manuel Navarro y Miguelillo.

Después de actuar en Zaragoza el nuevo doctor, toreará el 7 de Julio en Pontevedra, el 14 en La Línea y el 21 en San Sebastián en la corrida Hispano-Americana.

Hablando de otras cosas más, añadió Pagés que el segundo de los Bienvenidas, el simpático Pepito, formará cuadrilla con Alfredo Corrochano, presentándose sin picadores y que haran su oposición en Santander el día 23 del presente mes.

TIMBALES

STEWART Garage Patria

SUCESOS

¿Quién compra un lio?

La Fresneda. — Miguel Serrat Gil y su costilla Inocencia Ortiz Gerona, por resentimientos antiguos *piropearon* hasta la injuria al matrimonio José Pellicer Camas e Isabel Bayard Segura los cuales correspondieron a la *ganlanteria* poniendo el hecho en conocimiento de la Autoridad quien se encargará de *desfacer el entuerto*.

Y lo que son las cosas... La *inocencia* recibirá su merecido. ¡Quién habla de decir que la *inocencia* día llegaría en que había de ser castigada!

¡Aficionados a la fotografía!

La Farmacia y Droguería de
L. LOPEZ POMAR,
ha instalado Sección Fotográfica con productos de las acreditadas marcas

Kodak, Agfa, Gevaert.

Se hacen por personal competente trabajos de laboratorio, perfectos y económicos.

Los encargos se cumplimentan en el día.

Pídanos tarifa de precios

HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

Pedro Lozano

Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22

La famosa cera EL CUCO

BOTES DE 1/4, 1/2, 1 Y 2 KILOS

LÍQUIDA Y EN PASTA

GARAGE

Y

Taller de Reparaciones

MORERA

Montado con maquinaria moderna, dotada de elementos de verdadera precisión, elementos éstos que ahorrarán tiempo en las reparaciones, seguridad en el trabajo efectuado y economía en el coste.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

La habitación de la Reina María Cristina

El Rey ha dispuesto que los objetos que tenía su difunta madre en su habitación, que permanecían intactos, pasen a la capilla real a excepción de un precioso crucifijo, que ha regalado al confesor de la llorada Reina, don Antonio Pocín.

El viaje de Su Majestad a Londres

El día 27 marchará a Londres Su Majestad el Rey.

Estará una temporada.

E. vio de un animal disecado al Rey de España

Gijón.—Del vapor «Firileil» fué desembarcada en San Juan de Nieva, una gran caja que contiene un animal disecado que el Rey de Suecia manda al de España. Parece que se trata de una magnífica fiera cobrada por el monarca español durante una cacería celebrada en su honor el pasado año durante su estancia en Suecia.

La caja ha pesado 900 kilos. Hasta que no sea

expedida a Madrid estará custodiada por carabineros.

El «Pájaro Amarillo»

Comillas.—Los aviadores del «Pájaro Amarillo» han recibido un telegrama de París ofreciéndoles 5.000 dólares, por una extensa información descriptiva de su intrépido recorrido.

Ante la tentadora oferta hecha por la prensa francesa, los aviadores tan pronto se vean libres de la multitud que constantemente les aclama y de los reporteros que los asedian en busca de noticias, empezarán su tarea informativa.

Para la corrida hispanoamericana

La Asociación de la prensa de San Sebastián ha recibido un cable de la Habana dándole cuenta de haber sido comprado el ganado para la corrida hispanoamericana.

Asimismo da a conocer que los astados son de bonita lamina y que un genio enorme está estacionado durante todo el día para admirar a los cornupestos, uno de los cuales dió una cornada de caracter grave a un visitante al pretender colocarse en un sitio estratégico para poder verlos mejor.

Para esta corrida han sido pedidas de Cuba 50 localidades.

Dice Marañón

Soy amigo de Asuero y sé que es un hombre bueno y generoso, y no dudo, nunca he dudado de su buena fé; pero la buena fé no es todo.

No me extraña que la reflexoterapia, despues de estas campañas periodísticas, se haya extendido tanto. Son muchos los médicos nuevos y sin clientela que quieren lanzarse; pero repito que el método durará poco, y que al fin todo volverá a su cauce normal.

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

La Fiesta Nacional

BILBAO

Despedida y beneficio de «Torquito»

Plaza llena y mucho calor.

Para despedida y como beneficio de Torquito, se lidia ganado de Encinas que defraddó en bravura.

Con el beneficiado actúan Cagancho y Barrera. Se da tal ovación a Torquito que tiene que salir a los medios a saludar.

En su primero está breve y bien, escuchando muchos aplausos. En el segundo hay algún lance bueno que se jalea. Con la mula hace una faena eficaz y mata de media alta. (Gran ovación y vuelta al ruedo. Torquito había brindado desde el centro de la plaza, emocionándose ante el palmoteo de los paisanos).

Cagancho no hizo mas que lo suyo. Al primero cuatro trapazos por la cara entrando a paso de banderillas y soltando la mula. Pitos. A su segundo le hizo un quite apretado (desde Sevilla) y matando, a tono con el anterior. (Bronca).

Barrera muy bien con la capa, siendo ovacionado. Con la mula muy artista matando de un pinchazo hondo y un descabello. (Ovación). En el que cerró plaza dió cinco verónicas con los pies clavados en la arena liandose el toro a la cintura. Palmas.

Brinda a Torquito y la faena es enorme. Mata de media en las agujas (Ovación enorme).

ALGECIRAS

Ultima de feria. Lidianse Miuras por Posada, Niño de la Palma y Armillita-chico. Hay un gran lleno.

Posadas, se resiente de su última cogida en Madrid.

En su primero está colosal de bien; en capa, mula y estoque, puede decirse que sobresaliente. Es largamente ovacionado. En el segundo, medroso en su conjunto. Matando muy mal. Pitos.

Niño de la Palma, alegre, bullicioso y artista. En los dos muy bien y en los dos muy aplaudido. En

el segundo hubo petición de oreja,

Armillita fué el héroe; tenía el santo de cara y dió una buena tarde a los aficionados. Las ovaciones debieron oirse en Méjico. Salió a hombros.

El presidente de la Comisión organizadora de las corridas negó facilidades a los corresponsales de Madrid para hacer la información de prensa mereciendo toda clase de censuras.

MALAGA

Beneficio de la Cruz Roja. Se lidia ganado de Angoso por las cuadrillas de Marcial Landa Fuentes Bejarano y Félix Rodríguez. Los toros broncos, quedados, mansos.

Marcial trae ganas de trabajar y hace el quite de la mariposa, luego torea de delantal. Faena de maestro y estocada buena. Cae sin puntilla. (Ovación petición y vuelta). En el otro, un toro difícil, coloca dos pares de banderillas, uno de poder a poder, buenísimo. A fuerza de consentirle toma la mula y cuando no le obliga a parar cogiéndole de un pitón. Pinchazo y descabello. (Ovación).

Fuentes Bejarano torea por chicuelinas, navarras, de frente por detras (ovaciones). Faena reposada, estocada caída. (Ovación grande). En el segundo no pasa de regular.

Félix Rodríguez mal en uno y peor en otro. Escuchó un aviso y broncas.

SEVILLA

Buena entrada. Actúan Rayito y Palmeño mano a mano.

Los dos tuvieron una buena tarde, saliendo el público satisfecho de la corrida.

Sidra falsificada

Bilbao.—En el Gobierno civil se ha recibido una denuncia contra la fábrica de cerveza y gaseosas de Nicanor Blázquez, por haberle sorprendido en la Alhóndiga preparando sidra con substancias colorantes y no contener las botellas nada de sidra natural. Ya se le habían impuesto varias multas a ese fabricante y ahora se le

conminará con cerrarle el establecimiento si persiste en fabricar sidra artificial con perjuicio para el consumidor.

¿Delgado Barreto, gobernador de Madrid?

Personas que se dicen estar bien enteradas afirman que muy pronto habrá una combinación de cargos en Madrid, y que será nombrado alcalde de la villa y corte el ex director de Agricultura don Emilio Vellando y gobernador civil de la provincia don Manuel Delgado Barreto actual director de «La Nación».

Para la dirección del periódico oficioso se cita al señor Pemartín,

El lavado pulmonar

El doctor García Vicente estuvo en Palacio y explicó al rey, auxiliándose del aparato de su invención, su sistema de lavado pulmonar, expuesto en las Academias de Medicina de Madrid y París.

El rey felicitó a dicho doctor por su invención.

Hasta el otoño no llegará el sucesor de los Faroles

Puede afirmarse que el rey Fuad de Egipto no vendrá a España hasta el próximo otoño. Actualmente se encuentra en Berlín y luego irá a París. Después visitará otras poblaciones y se trasladará a un famoso balneario para someterse a una cura de aguas.

Cuando venga a España

visitará las Exposiciones de Sevilla y Barcelona. No se sabe aún si el rey Fuad vendrá a Madrid.

Vista de una causa contra un capitán

Esta mañana a las once se vió en el Consejo Supremo del Ejército la causa seguida contra el capitán don Manuel Santamaría y Ossorio, por un delito de malversación.

BARCELONA SUICIDIO POR ELECTROCUCIÓN

En el pueblo de Navarclés el vecino José Furca se suicidó subiéndose a un poste conductor de energía eléctrica de alta tensión y agarrándose a un cable de una parte que carecía de aislador.

Quedó completamente carbonizado.

Se le hallaron en las ropas una carta en la que revelaba sus propósitos y se despedía de la familia.

Extranjero

NO PARECE QUE HOOVER...

Washington.—En opinión de los círculos políticos y diplomáticos, el presidente Hoover no parece dispuesto a reconocer al Gobierno de los Soviets, pese a los deseos que no dejará de expresar el primer ministro inglés, señor Mac Donald, ya que la política de los Estados Unidos con relación a Rusia no ha cambiado después de las últimas elecciones.

Balneario de Camarena

(Provincia de Teruel)

(Aguas Sulfatado-cálcicas frías; Declaradas de utilidad pública por Real Orden de 31 de Diciembre de 1890)

Temporada oficial: Del 15 de Junio al 15 de Septiembre

Indicadas en las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS. HÍGADO, BAZO, RIÑONES, REUMA, ARTRITIS-MO (en todas sus formas), FIEBRES, ESTADOS DE AGOTAMIENTO y AFECCIONES DE LA PIEL.

Especialísima en la curación del estreñimiento

Incomparable clima de altura (1.300 metros)

HOTEL DE LOS BAÑOS (al pie del manantial)

Servicio de automóviles a todos los trenes. Estación de Puebla de Valverde.

Informes y depósito del agua embotellada, en Teruel:

Farmacia y Droguería de D. Benjamín Blasco

Calle de Joaquín Costa, núm. 24.

¿Sufre V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos? Entonces usted no ha probado

LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago e intestinos por antiguas y agudas que sean.

Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverá el bienestar y la alegría. Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15. Venta: En Farmacias.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo



Un arma defensiva contra la neurastenia, el decaimiento nervioso y la debilidad, es el famoso Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Aumenta las energías mentales y el vigor físico.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

Ecós de sociedad

VIAJEROS

De Madrid llegó el teniente de Ingenieros, don Tomás Asensio. De Valencia, el Interventor de Hacienda, don Sebastián Arifio. De Alaga, el notario del aquel partido, don Rafael Losada. De Zaragoza y con el triste motivo del fallecimiento de su señor padre, el joven don Joaquín Gracia. Marchó a Santiago de Compostela a donde ha sido trasladado, el auxiliar de Hacienda don Fernando Lódares. A Cuenca, los elementos acrobáticos del popular Circo Cortés. A San Sebastián y en unión de su familia, el capitán don Emilio Morazo. A Valencia, la bella señorita Juanita Pacheco. A Calatayud, el Interventor de aquella sucursal del Banco de Aragón, don Pascual Martín. Terminados brillantemente sus estudios de Bachillerato elemental en Valencia llegó anteanoche en el correo, el aprovechado alumno, nuestro joven y simpático amigo Turín Ferrán Comez. Recibió, junto con sus padres la cariñosa felicitación que le enviamos. Con el fin de pasar la estación estival en Salou (Tarragona) marchó esta tarde, en unión de su familia, nuestro querido compañero don Domingo Alberich. Pasó unashoras entre nosotros don José Alcañiz, Cajero del Banco Aragón, de Ariza, a quien tuvimos el gusto de saludar.

VARIAS

Ha sido nombrado diputado provincial en la vacante producida por dimisión de don José Boice nuestro estimado amigo el jefe de la U. P. de Lucena del Cid (Castellón) don Saturnino Lizondo Gómez. Felicitamos al señor Lizondo Gómez y le deseamos mucho

acuerdo en el cargo para el que ha sido designado.

Esta noche a las once tendrá lugar la inauguración de la «Nueva Peña» con un concierto bñile. En el actuará una notable ronaldalla por lo que no dudamos se verá concurridísimo.

El monumento a Castel

Mañana por la tarde se reunirán en el Ayuntamiento las fuerzas vivas de la población para formar la comisión gestora pro-monumento al insigne hijo adoptivo y bienhechor de Teruel, don Carlos Castel y González. De todo cuanto se trate tendremos al corriente a nuestros lectores.

Nuevo colega

Llega a nuestra redacción entregado por persona piadosísima y que merece todos nuestros respetos y cariños, el primer número de «La Voz de la Parroquia» publicación quincenal que verá la luz en la capital. Figura a la cabeza, una sentida alocución del excelentísimo señor obispo de la Diócesis, dirigida a los Reverendos señores curas ecónomos de Teruel, aprobando la iniciativa de crear el periódico y enviándoles su bendición. No hay que indicar el ideal que persiguen sus fundadores, fieles y sumisos hijos de Cristo. Que obtengan todo el fruto espiritual que merecen sus nobles anhelos; ese es nuestro deseo. Y vaya nuestro cordial saludo de bienvenida.

LA PASIONISTA

Nuevo servicio de pompas fúnebres — Inauguración, el día 9 del corriente.

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcas para adulto y párvulo.

Coches desde lo más modesto a lo más lujoso

SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de respeto para ir al Cementerio y traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISOS:

Antonio Safón Juan Rueda

Ronda del 4 de Agosto, núm. 50 Calle de San Juan, número 14

Se construyen ataúdes por encargo, con arreglo a catálogo.

Escrito para «La Voz de Teruel»

El Dr. Asuero no practica autobombos

¿Quién le niega gloria?

«No habrá ninguna ramificación de trigémino que tenga conexión con este terrible padecimiento de la envidia» (De «La Libertad»)

Cuando los apóstoles por su cuenta y dispersos predicaron con elevado amor y sentimiento la sublime doctrina de enseñanzas por nadie dichas, ya estaban suficientemente instruidos. Algunos ilustres cirujanos que han seguido voluntarios las curas maravillosas del método o procedimiento del ya famoso Dr. Asue

ro, han contribuido, inconscientes, por la premura, a sostener las dudas de los sistemáticos detractores. Debieron ecuanimes esperar oportuno momento de invitada docta explicación para acertado éxito en los diferentes «toques trigéminos» según los varios casos.

Si un cuadro de distribución de llaves eléctricas no sabemos manejar con soltura apagaremos o encenderemos las lámparas a la suerte de acertar con peligro en detrimento o desgracia; no siendo noble aprovechar la confusión para desacreditar zahiriendo a su experto y grandioso instalador.

Aliviados, refrenados del terrible virus filtrante, que ataca empujando el corazón del hombre; ya ante la visible aserción de millares de curados, les queda la duda de la permanencia curativa; y esta perpétua, aun vistiera ya tenacidad de la mujer del cuento de tigeretas han de ser. Más convencidos científicamente manifestaran contumelia de no ser nuevo descubrimiento, restándole gloria universal de justos merecimientos.

Gay Lussac y otros aplicaron el principio de Arquímedes elevándose a la ventura en globo; pero no por ese sencillo experimento les cupo la gloria de los resultados prácticos del dirigible «Conde de Zeppelin».

El doctor Bonier desistió de sus ensayos centroterápicos. Y desde Bonier a Asuero va un profundo abismo que Asuero con sistema propio perfecciona y domina copulosamente. Fijándonos en la hilación de principios hoy ya nadie será inventor siéndolo en grado maravilloso.

La contumacia pudiere ser por vergüenza al descubrimiento de esa ciencia oculta tantos años conociendo un principio que revolucionaría interés secreto.

Las divergencias médicas elocucian contraproducentes. ¡Oh, si el estudivioso doctor Asuero hubiese sido conspicuo como por aclamación mundial ya lo es!

La frase hecha de «enfermedad crónica» repetida por eminencias parece descubrir rutinario recurso perfecto a justificar ignorancia descuidada a pesar de los básicos ya conocidos.

Aunque la recompensa fué crucificada, lo sí verdad, es, que después del Redentor va Asuero a diferencia de ciencia-divina y ciencia-humana.

Universalmente, ¿quién ha hecho más hasta la fecha después de la creída divinidad?

«Se trata de averiguar, no de injuriar». Y está averiguado con la vista, contundentemente, las curas permanentes del ya célebre español doctor don Fernando

Asuero que atesora talento en general: caballero con buen corazón que perdona miserias humanas; que atiende curando con cariño inmenso por igual a todos; conciencia ciudadana y profesional que no abusa en sus honorarios y cristiano y caritativo que tras no cobrar su trabajo encima regala al menesteroso el importe honrado de cincuenta acertadas operaciones.

Personalidad altruista que declara donar sus ingresos a fines benéficos; sabio que declara, a insistencias, hablar científicamente cuando créalo acabado, pertinente; y salvador de la desahuciada humanidad doliente que merece demostradamente el pedestal glorioso y singular de la centroterapia en general. Y en particular, merece sitio predilecto en el corazón de todo agradecido por sí y por sus hermanos.

Terminando que desvenena la enemiga maldad necesaria a veces para consagrar fama—no actual—Inmortal, científica. Invariable, creciente, sin vanidad y sin perturbar el espíritu cumbie; trabajador con labor abrumadora unglida en sacrificio por doquier que circula curando en rendida pública admiración; y descubridor de la Ciencia maravillosa que raya en el parecido a milagro de la cirugía moderna.

Figura médico española de alto relieve sin buscarla que los paráliticos sin muletas se la elocucian con fervor resplandeciente; que los extranjeros temporalmente ávidos la solicitan.

Al felicitarle sinceramente, beso su insigne límpida mano con fé visible en reverente unción igual al divino Maestro, doctor de doctores, que sanaba, con solo tocar los corazones, a los pobrecitos leprosos...

ANG L DOMÍNGUEZ DE LA ROSA Cuenca, XXIX.

Comentarios a la carta sobre, la Plaza de toros

Nuestra opinión es esta: No habrá nueva Plaza de toros porque la vieja está en pie... y estara.

El pobre que tiene únicamente el traje que lleva puesto, súcio y lleno de remiendos, como le es gravoso y no puede hacerse nuevo, lo vuelve a remendar y tira...

Ahora bien, si un día se lo quitatan, como a la calle no puede salir en paños menores, como sea, bueno, malo, regular, pagando o sin pagar, el pobre se hace otro vestido.

Tírese, tírese y cuando no tengamos, entonces será cuando tendremos plaza.

Anuncie usted en LA VOZ

LARIOS y CIA COÑAC PRINCIPE MALAGA

Evite la caída del cabello! La perfumería «REGIL», de Valencia, Colón, 44. Ofrece a su distinguida y numerosa clientela sus nuevos y acreditados preparados QUINA VERDE Y KIN-VERT reconocidos como los mejores regeneradores del cabello. Pídale en Farmacias y Droguerías DE VENTA EN TERUEL: Droguería «El Torico» Joaquín Costa, núm. 3

Aragones Ilustre Mercedo homenaje a don Marcelliano Isabal

Mañana, cumple 85 años de edad, este noble y genuino representante de una raza y de una época.

Si no entrar en ideales políticos, que ha mantenido con un tesón, con una dignidad, con una pulcritud y un entusiasmo, que no tiene igual en estos tiempos, de decadentes ideologías; el homenaje que se rinde mañana, al insigne aragonés, señor Isabal, es la admiración, a una vida íntegramente consagrada al estudio, al trabajo y al servicio de la patria.

Esto por lo que respecto a los españoles. Nosotros, los aragoneses, vemos en él, algo más; al benemérito maestro, trabajador incansable en la Codificación del Derecho Foral Aragonés; al jurista-consulto que en la Cátedra y en el Foro, ha dejado estela imborrable de enseñanzas; al patriota íntegro, rrimo, al aragonés amante de la historia y tradiciones del rancio solar, al ciudadano ejemplar, el hombre bueno, leal y justo.

En Teruel, no es además un desconocido, don Marcelliano Isabal. Fué gobernador civil, en aquella época de fugaz república y compañero en profesión e ideales de nuestro llorado Muñoz Nougués, cuyo primer aniversario, acaba de cumplirse.

LA VOZ DE TERUEL, se asocia con fervoroso cariño al homenaje que España, tributa, al viejo glorioso, honor de Aragón, y le dirige el telegrama que copiamos.

«Marcelliano Isabal. Zaragoza.

Al homenaje que España le rinde como jurista-consulto, pensador y patriota insigne, se suman los turolenses con orgullo de hijos de Aragón, pidiendo a Dios, prolongue sus días.

LA VOZ DE TERUEL

PIES SALBAN. Si están sus pies picados, ardientes, cansados, sudorosos, sensibles, doloridos. Nada encontrará mejor que un baño con SALBAN. Paquete para un baño: 35 céntos. FARMACIAS Y DROGUERIAS

Mejor que el gordo de la lotería, es... el chocolate de almendra de Andrés Pescador.

Este número ha sido sometido a la previa censura

AJURIA S. A.-VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

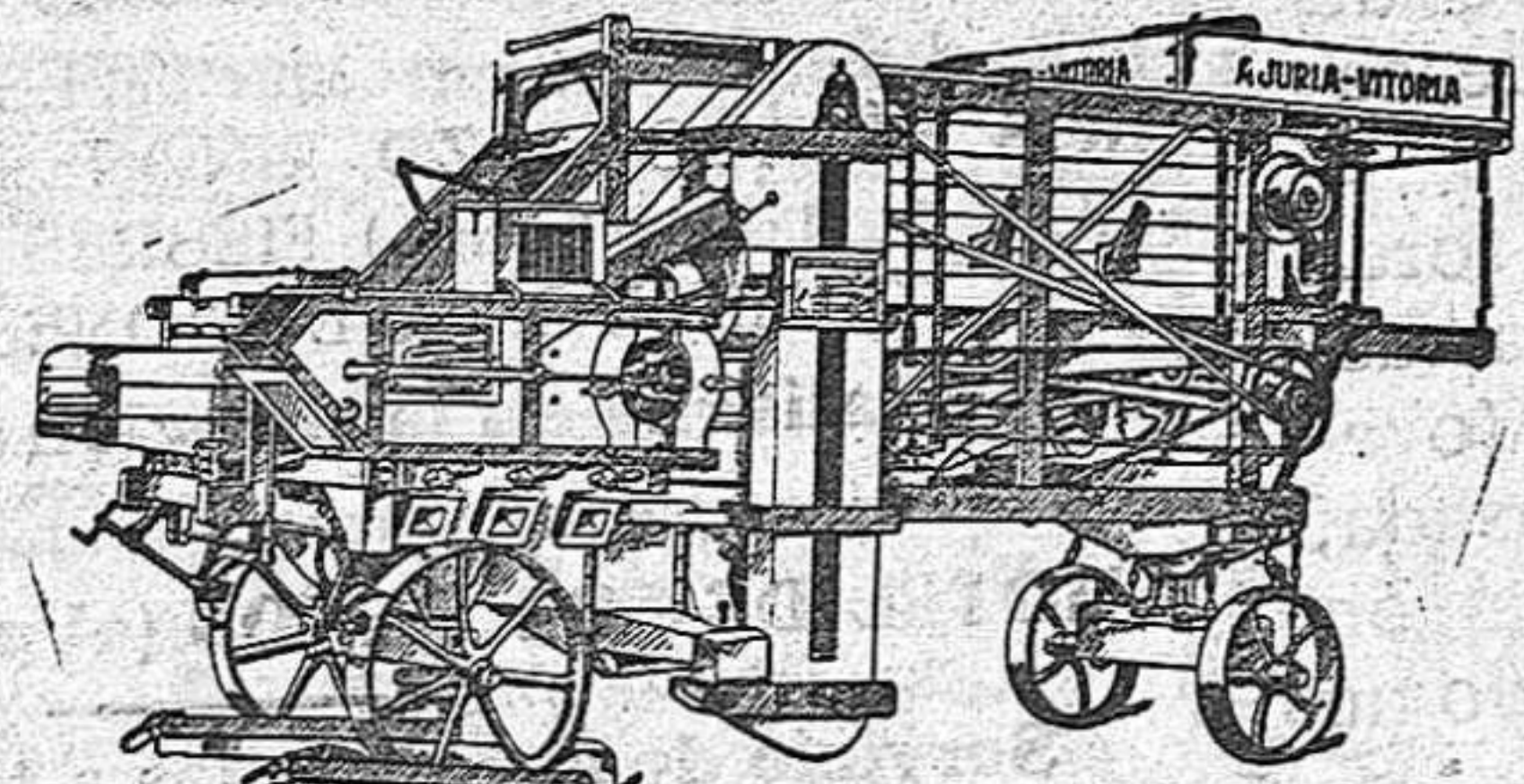
Capital: DIEZ millones de pesetas

Grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava), dotadas de hornos eléctricos y elementos modernos de producción

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES:

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano, Ibérico, todos ellos con verdadera blindada; arados Viñero y Alondra.

Sembradoras, Gradas, Cortarraíces, Cortapajas, Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



La Trilladora AJURIA

es hoy la trilladora más solicitada en España y su venta supera la de todas las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas.

En la campaña de trilla de 1928, se vendieron trescientas cinco trilladoras AJURIA, agotándose totalmente la fabricación antes de empezar el verano. Para este año 1929, se fabrican quinientas cincuenta trilladoras. Referencias inmejorables.

Esta Casa vende también por representación exclusiva:

El material de siega MASSEY-HARRIS y los motores ingleses LISTER.

Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

SUCURSALES:

- Albacete. Granada. Medina del Campo. Salamanca. Almazán. Guadalajara. Mérida. Santander. Barcelona. Huesca. Miranda. Sevilla. Briviesca. Jaén. Orense. Tafalla. Burgos. Jerez de la Frontera. Oviedo. Talavera de la Reina. Cáceres. León. Palencia. Teruel. Ciudad Real. Lérica. Palma de Mallorca. Tudela. Córdoba. Logroño. Pamplona. Valladolid. Estella. Lugo. Pontevedra. Zamora. Gerona. Madrid. Ríoseco. Zaragoza.

Sucursal en Teruel: Calle de Joaquín Costa, número 36.

Centros Oficiales

Gobierno civil

Ha sido aprobado el reglamento por el que se ha de regir la Tracción Mecánica de la provincia de Teruel.

Id. id. del Sindicato Católico obrero-Minero, de Utrillas.

Se expide pasaporte para Francia, a Fructuosa López Mora, de Valdelortmo.

De Hacienda

Libramientos puestos al cobro en esta Tesorería para el día de mañana:

Don Ambrosio Escriche, 273'92 pesetas; don Pascual Pignatelli, 57'68; señor Depositario, 1 480'91 don Francisco Ruiz, 238'60; don Arsenio Sabino, 123'38 y 698'24; Isidro Salvador, 123'38 y 1 061'36; don Enrique Albalade, 1.138'84; don Francisco Martín, 115'74 y don Luis Gómez, 954'47.

El auxiliar de Rentas Públicas, Antonio Gil, solicita la vacación reglamentaria.

Inspección de

Vigilancia / /

Un señor que modestia oculta su nombre ha hecho entrega en esta oficina de la cantidad de cinco pesetas con destino al Comedor de Caridad.

El vecino de Santa Eulalia, Francisco Asensio Maicas, denun-

cia que en ocasión de que dejó una camioneta en la calle de la Parra, un carro conducido por Manuel Doñate, le causó desperfectos en el guardabarros delantero, calculando las pérdidas en unas 30 pesetas.

La denuncia pasó al juzgado.

Emilio Montolio Alcalá, denuncia que al pasar en el día de ayer por la calle de Joaquín Costa le salió al paso una mujer llamada Manuela Torres, insultándole groseramente.

La denuncia se traslada al juzgado municipal.

Cámara de Comercio /

Esta tarde, a las ocho, se reúne esta entidad para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.º Comunicación de la Alcaldía de Teruel sobre construcción de una plaza de toros.
- 2.º Designación de un representante para formar parte de la Comisión gestora de monumento a don Carlos Castel, y
- 3.º Publicación del Boletín, Censo electoral, Matrícula industrial y correspondencia.

Manchester Garage Patria

Anuncie usted en LA VOZ

MARMOLES PLASTICOS
TRABAJOS DE ARTE
LAPIDAS - PANTEONES
FRANCISCO FERRANDO
Estudio y Talleres: Jesús, 62.-VALENCIA

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA FUNDADO EN 1880

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias

321.975.519'33 pesetas importan los capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1927

¿Ha pensado en el porvenir de su familia si usted fallece? Una operación en el Banco Vitalicio de España le llevará a usted la tranquilidad que proporciona el deber cumplido y a los suyos el bienestar que les desea.

Cree usted un capital o una renta a su familia. No olvide que mañana pudiera ser tarde.

Consúltenos sin ningún compromiso, llenando este cupón:

Nombre y apellidos _____
Estado civil y familia _____
Profesión _____
Edad _____
Domicilio _____
Capital que se desea asegurar _____

Delegado en Teruel: **Juan González Gómez** (Joaquín Arnaiz, 10, principal)
Subinspector provincial: **José Colás Aguilar** (Joaquín Arnaiz, 10, Duplicado, 2.º)
Delegado en Alcañiz: **Carlos Agudo Cruz** (Alejandro, 2)

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Ovalo. núm. 4. / TERUEL.

Gacetas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 27 y la mínima de hoy de 10.

SE NECESITA ama para criar en casa de los padres, en Teruel, calle de Temprado, 52.º.

FABRICA LEJIAS, producto patente invención desea persona seria solvente, cederle arriendo patente provincia o representación: Señas C. R. Paseo María Agustín, 25 Zaragoza.

Cultos en honor de San Antonio

Con gran concurrencia y toda solemnidad, se celebraron ayer en la Iglesia Capltular de San Pedro Apostol, los que le dedicaron sus devotos, constituyendo la misa y sermón verdadero acontecimiento religioso.

Ofició en la Misa el Reverendo don Lorenzo Gomez Cordobés y ocupó la Sagrada Cátedra el Reverendo don Tomás Maicas, ambos del Ilustre Capítulo de Racioneros, siendo la oración del señor Maicas, modelo de fervor y dición al relatarlos la hermosa vida del Santo Taumaturgo, sus milagros y el celo religioso del Santo paduano; sacando de todo ello consecuencias y aplicaciones a la vida presente y a que aprovechando las hermosas enseñanzas de San Antonio, arreglemos a ellas nuestro modo de vivir, que será vivir en Cristo y para Cristo. Excitó a los asistentes a que propaguen la devoción al Santo de los milagros, expresando el deseo de que se le dediquen cultos especiales y continuos para que por intercesión obtengamos el favor de Dios.

Mucho nos complace dar cuenta de este hermoso acto que tanto dice en honor de la devoción antoniana y de los organizadores de estos cultos.

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000
Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES a PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Pruebe V. el chocolate de almendra que fabrica Andrés Pescador.

Monumento a la Reina doña María Cristina

Puntos de suscripción: Comercio de Hijo de Gabriel Ferrán, id. de don Florencio López, id. de la señora viuda de Ignacio Hurtado, id. de don León Adrián, id. de don Francisco Clemente.

HOMBRES

débiles de cualquier edad, Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento garantizado, económico. Pago después del resultado. Escribid: N. E. A. Apartado 10 073. MADRID

Grandes novedades en sostería y sombrerería. David Martín, Carlos Castel, núm. 38.

Necrológicas

Mañana se cumple el segundo aniversario de la muerte de doña Carmen Yuste Cebría, viuda del fiscal de Hacienda don Antonio Añoveros.

Por su teruelanismo, y su carácter era generalmente conocida produciendo su fallecimiento hondo pesar.

Al recordar la fecha para los suyos tan dolorosa, renovamos a la familia y especialmente sus hijos nuestra condolencia y nuestro afecto.

1870-1929.—Papa-Rey

Todos los que nos remitan sus señas obtendrán gratis sorprendente RETRATO-RADIO de S. S. Pío XI motivo de homenaje. Adhesiones a «UNION LATINA» Apartado 10.037.—Madrid.

Teléfono de «La Voz» 123

Hotel y Pabellones Fuente En-Segures

BENASAL (provincia de Castellón)

Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.

Unicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona. Informes y prospectos: DON FELIX BLANCO Alloza, núm. 4.—Castellón.

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

== SANTIAGO ANDRÉS ==

TALLERES: DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELEFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Llegó la noche una pastilla de **LAXEN BUSTO** se arreglará el intestino laxante prodigioso!



¡GANADEROS!

Debe su grandiosa popularidad y venta la **SAL MARTINEZ** a sus crecientes éxitos obtenidos, previniendo a los ganados sanos y curando radicalmente a los atacados de

BACERA, CARBUNCO, BASQUILLA, LOBAO y SANGUINUELO.

(Nombres que al Carhunco se le da en diferentes regiones) Dela a sus ganados y evitará se le mueran.

INFORMES:

Francisco Martínez y Hermano Almonacid de la Sierra (Zaragoza)

Pídala en Farmacias, Droguerías, Asociación General de Ganaderos, Madrid, y al autor.

De venta en Teruel:

Farmacia y Droguería de LOP-Z POMAR- Joaquín Costa, núm. 3

EL NUEVO SEIS DE DODGE BROTHERS



FUERTE - SILENCIOSO - DURADERO

Dodge Brothers—con su muy orgullosa reputación por solidez y perfección mecánica—han trastornado el mundo automovilista con el nuevo y último Dodge Brothers Seis.

Un chasis diseñado de extremo a extremo para correr suave y silenciosamente.

Motor de seis cilindros montado en caucho. Siete cojinetes para el cigüeñal. Pistones de Invar. Engranajes de amplia superficie. Un tipo revolucionario de carrocería que no se vuelve puro crujidos por la edad o el uso.

El cuerpo "Monobloque." Sin ensambladuras. Rígido. Espacioso. Ligado con el chasis para dar estabilidad al coche entero. Vea Vd. uno de los nuevos Dodge Brothers Seis en los salones de los vendedores. Siéntese en él. Estudie cada detalle. ¡Y usted se dará cuenta de que ni aún Dodge Brothers habían construido un coche tan amplio, tan hermoso, tan sufrido como este!

PRUEBE EL NUEVO

DODGE BROTHERS SEIS

BAUTISTA ZURIAGA, GARAGE ESPAÑA, TERUEL

DODGE BROTHERS' MOTOR CARS, DIVISION OF CHRYSLER MOTORS, DETROIT, MICHIGAN

Recambios legítimos Chevrolet en la Agencia Oficial GOOD YEAR Domingo Gascón número 3.

De la ciudad de la gracia

El torero yanqui

De nuestro redactor correspondiente, señor Ostalé-Tudela

Hoy fué mas gente que de costumbre a la plaza de la Maestranza, pero como siempre, insuficiente para llenarla.

Se celebraba la corrida dieciséis de abono con el aliciente de la actuación de tres debutantes. Rafael Sánchez (Camará), Francisco Reina Echevarría y Sidney Franklin, anunciados a modo de «raids» Córdoba-Sevilla-Nueva York.

El interés del público estaba concentrado en el torero neoyorquino, que se trajo a la plaza Sevillana, un magnífico traje, una soberbia capa de paseo, una gran reclame muy a la americana, aparte de una numerosa representación de su país y de un talonario de cheques del que habla mucho y del que se cortan pocos.

El buen público sevillano, ideal para toreros, ya que no pesa como el de Madrid, Zaragoza, o Valencia, recibió al «Toreador» yanqui con gritos castizos al verle hacer suertes estilo Charló o Llapisera y lo despidió con una gran ovación sacándolo en hombros por la puerta del Príncipe.

Sidney Franklin es un muchacho simpático, de los que entran en el público, con tipo, facultades, valor, gracia y que demuestra que lo que hace un hombre lo puede hacer otro hombre, sin que para ello influya el nacimiento, el paisaje y tantas cosas literarias que se han tomado muy en serio por los intelectuales, pero la realidad se ha encargado de demostrar que Paulino Uzcudun puede vencer con sus puños en Nueva York, del mismo modo que escuche la música del pasodoble «Los Colores de mi capote» durante una faena, Sidney Franklin, en Sevilla.

Ahora bien, después de haberle visto, creemos sinceramente que será uno de tantos de los que actúan en nuestra fiesta nacional, pero no un valor positivo de ella ni mucho menos un regenerador ni un sostenedor de la misma.

Dió a un novillo sin respeto en la cabeza, noble y bravo unas magníficas verónicas, el quite de la «mariposa» y unos muletazos... pero bailó en el otro, no remató una suerte y se perfiló fuera de pitón.

Era su «debut» como torero, pero averiguando, se llega a saber que se cansa de tomar parte en corridas en la plaza de Méjico y en otras plazas de aquellos estados.

Es decir que se debe mirar ni mas ni menos que a un Armillita a un Freg o cualquier diestro mejicano.

Sabe mover bien la propaganda, pero seguramente que los otros muchachos que debutaron con él no han tenido las oportuni-

des de ponerse frente a un toro que el yanqui y como no tenían a su favor el ser el oticos ni la gran reclame pasaron desapercibidos.

Sidney Franklin se hizo una propaganda especial. Hizo creer a la gente que era un iluso, un «chufa» como aquí dicen y la gente acudió con tal prejuicio y al contemplarle sereno, que no es un improvisado que está enterado, le pareció mejor que bien, lo bien que hizo y se le entregó, sin pararse a medir que ya demostró conocer todas las ventajas, marrullerías y defensas del torero de mentira.

El «torero inglés» entusiasmó a los sevillanos y es posible que siga actuando con éxito, pero yo, he desconfiado siempre de los que han hecho su presentación con magníficos trajes y he creído más en aquellos que los han tenido que alquilar.

Sevilla 15 junio 929.

Casa Emilio Herrero se traslada a la calle de San Juan, 15 PRÓXIMA APERTURA

Ayuntamiento

Sesión de la Permanente

Acuerdos tomados por esta Comisión en la sesión celebrada el pasado sábado.

Dar los nombres de Miguel Ibañez, Venerable Frances de Aranda, Mariano Muñoz Nogués y 29 Septiembre, a la calles de San Miguel, plaza del 29 de Septiembre, Venerable Francés y Revolución, respectivamente.

Colocar en el Reten municipal el teléfono interurbano.

Designar el terreno de la rotonda del paseo de la Infanta Isabel para enclavar el monumento al botánico Pardos Sastrón, así como contribuir a los gastos con 50 pesetas.

Elevar a la dirección general de 1.ª Enseñanza una instancia en suplica de que previa subvención se digna acordar la construcción en nuestra capital de un edificio para Escuelas Normales.

Quedar enterada de un oficio del Ministerio de la gobernación autorizando la fusión de Instituto de Higiene con el Laboratorio Químico, así como de otro oficio de la alcaldía de Zaragoza dando las gracias por haber dado el nombre de Avenida de Zaragoza al antiguo pase del Carmen y que en atención a esto aquel municipio está llevando a cabo obras de embellecimiento en la calle allí dedicada a Teruel.

¿Un regalo que sea agradable? Lo más apropiado un paquete de chocolate de almendra de Andrés Pescador.

AL PAIRO

«El pájaro amarillo» emprendió el vuelo en las costas americanas con el propósito de posarse en tierras francesas y por pocos kilómetros, no pudo realizar sus deseos. Se vió obligado a to mar tierra en cuanto llegó a la vieja Europa, y tuvo que hacerlo en nuestro hispano solar.

Es natural que así lo hiciera, pues la más estricta cortesía exige el que se salute a nuestra España cuando se viene de América, y mucho más en estos días en que nuestros brazos y nuestras tierras están abiertas cariñosamente a todo aquello que hace pocos días considerábamos como extranjero. Por algo las exposiciones de Sevilla y Barcelona han dado cobijo a los elementos más heterogéneos del mundo con el santo deseo de hermanar a lo que parecía más opuesto y por si las exposiciones fuesen poco, el Consejo de la Sociedad de Naciones está aún en nuestra patria como deseando que de aquí salga el acuerdo unánime de paz universal. Aai sea.

Comprendo perfectamente la desilusión de los tripulantes de «El pájaro amarillo» cuando se dieron cuenta de que no podían llegar a Francia en un vuelo y concibo su disgusto, que debía estar en relación inversa a la distancia que les faltaba recorrer, pero, después de todo, deben darse por muy satisfechos por haber aterrizado en región tan hospitalaria y cariñosa como es la playa de Oyambre y que si les faltó el apoteosis con que en París les habrían recibido, vieron en cambio, el entusiasmo, el cariño y la admiración de España, representada por las perfumadas flores que las bellas muchachas de Comillas les ofrecieron como símbolo de bienvenida y cordial felicitación que se les tributaba; no en balde resuenan aún en nuestro corazón los aplausos y abrazos que el mundo entero acaba de tributar a nuestros Jiménez e Iglesias.

Ahora que, filosofando un poco, creo que la causa de no haber coronado con éxito la totalidad del viaje, es la de haberseles montado en la trasera un polizón. Era un lastre de veintidós años y esto pesa mucho y desequilibra los cálculos realizados para el arrastre.

Antes, a los que se montaban en las traseras, aquí en España les llamábamos golfllos; a los que así aún viajan gratuitamente en los topes les llamamos maletas o torerillos, distinguiéndose los primeros por su vivacidad y los segundos por el afán de perfeccionarse en sus aficiones, y los dos juntos nos hacen revivir la literatura cervantina, pero afirmo que no encuentro antecedentes en los polizones, quizás porque la aviación es cosa moderna.

De todas maneras tanto los polizones como los golfllos y maletas, representan a la fauna que, por sorpresa, usufructúan algo que no les pertenece y que si los propietarios de las cosas usufructuadas no tienen suficiente energía para castigar su osadía o despedirlas tal como merecen, llegan a creerse o hacerse los amos, tal como parece ocurre—aunque sea en broma—con el polizón de «El pájaro amarillo».

ROQUE FORT

Proposición presentada por Pavimentos Asfálticos S. A., sobre abastecimiento de aguas a Teruel

Pavimentos Asfálticos, S. A., un carácter brillante, en cualquier momento que se pretendiese la incautación excediendo de ese tipo el interés anual que se ofrece, se capitalizarán automáticamente los productos líquidos a razón del 6 por 100 anual. Con ello no se merma el incentivo de los futuros accionistas, y para el examen de sus beneficios y la perfecta interpretación de esa cláusula nos sometemos, desde luego a la decisión de un Tribunal que puede estar compuesto nominalmente por el señor director de la Sucursal del Banco de España, en Teruel, el señor presidente de la Cámara de Comercio y el señor delegado de Hacienda.

a)—A permitir utilizar la concesión de aguas de Los Chorros, los depósitos construídos, los terrenos comunales precisos, y servidumbre, todo ello gratuitamente durante un plazo máximo de 100 años, en que fatalmente revertirá la instalación al excelentísimo Ayuntamiento.

b)—Durante la construcción y en un plazo máximo de tres meses, se publicará un folleto por Pavimentos Asfálticos, S. A., detallando el presupuesto de todas las instalaciones de filtraje y depuración, así como las demás obras que se van a realizar, para obtener la cifra que representa el capital necesario de esa empresa y el rendimiento probable del negocio. En su totalidad será ofrecido este al pueblo de Teruel para que tome las acciones o bonos que guste, con Estatutos análogos a los de cualquier Sociedad anónima, sin acción liberada, ni privilegio de ningún genero. Este ofrecimiento será por todo el tiempo que dure la construcción.

c)—El Ayuntamiento de Teruel puede suscribir todo el capital, o en cualquier momento por la cifra de él, rescatarlo si el interés que se reparte a las acciones no excede del 5 por 100 anual. Como garantía de los futuros accionistas, si el negocio fuese teniendo

guen en cualquier forma la captación, distribución o consumo del agua.

Las tarifas máximas señaladas, son: Para consumo privado, 0 40 pesetas m³. sin perjuicio de los convenios particulares que han de producirse, como éste que ya anunciamos ha de concertarse con el excelentísimo Ayuntamiento.

Madrid para Teruel, a 8 de Junio de 1929.

Representantes

solventes, se necesitan en todos los pueblos de la provincia para la venta del fluido regenerador de las simientes

BIOSEMENTIA GRANDES COMISIONES PAPA INFORM'S RAFAEL PINO TERUEL

Viajeros distinguidos

Durante el viernes y sábado fué nuestro huésped, don Benito Pardo, general inspector de la guardia civil, quien llegó a nuestra capital con objeto de girar visita de inspección a esta Comandancia.

Acompañaba al distinguido viajero, el comandante don Antonio Moreno.

Fué cumplimentado por nuestras Autoridades.

El sábado y procedente de Lourdes y Zaragoza pasó en automóvil con dirección a Valencia, el arzobispo de aquella ciudad, doctor Melo.

El ilustre prelado regresaba de dirigir la peregrinación valenciana que visitó Nuestra Señora de Lourdes y a Nuestra Señora del Pilar, cuya peregrinación regresó el sábado en trenes especiales.

Casa Casinos

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que por reformas introducidas en el local y a la vez haber omitido la Sección de «Ultramarinos» dispone de un nuevo e inmenso surtido en Novedades, Quincalla, Paquetaría, Mercería, Paraguas y Sombrillas, Bolsos, Hules, Loza, Cristal, Porcelana, etc., etc., a precios sin competencia.

Como única excepción y a ruego de antiguos consumidores, seguirá vendiendo el exquisito café especialidad de esta casa.

¡Visítadla y os convenceréis! Plaza de Carlos Castel (antes Mercado) núm. 4.

¿No ha probado V. el chocolate de almendra que fabrica Andrés Pescador?

El Circo Cortés

Ayer se despidió de nuestro público este simpático y popular Circo que durante una temporada actuó con éxito en el Real de la feria.

Por la tarde, se celebró en la plaza de toros el anunciado festival acrobático-taurino-humorístico, que constituyó un nuevo éxito.

Los novillos, buenos, y los diestros, mejor. Todos fueron muy aplaudidos, especialmente «Charlot» que estuvo valiente demostrando grandes aptitudes taurínicas, y el cómico Pepe Cuellar.

El público que llenó el Coso taurino, salió satisfechísimo del agradable rato que nos hicieron pasar las huestes de Secundino Cortés, el que como siempre estuvo artista y valiente en su cometido.

Y por la noche en la feria dieron ante numeroso público, la sesión de despedida.

Esta mañana marcharon a Cuenca donde actuarán breve temporada.

Que tengan suerte y hasta el año que viene.

HUDSON-ESSEX Garage Patria

Registro civil

Movimientos de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—María Cruz Lamatre, hija legítima de Juan y Tarsila.

Pedro Conde Orero, hijo legítimo de Pedro y María.

Antonio Caballero Dueña, hijo legítimo de Lorenzo y Cristina.

Defunciones.—Matilde Rodríguez Rodríguez, de 38 años, a consecuencia de peritonitis. Beneficencia

Matías Gualalupe de Gracia, de 57 años, a consecuencia de miocarditis crónica. Plaza Emilio Castelar, 1

Concepción Vicente Marín, de 77 años, a consecuencia de hemorragia cerebral. Beneficencia.

Matrimonios.—Ninguno.

Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

ALMACÉN DE VINOS DE León Lespinat 3 de Julio, 17. P.ª Carlos Castel, 7 Teléfonos núms. 127 y 92 CLASES SUPERIORES Tinto seco... De la mejor región de Aragón Claret superior... De Valdepeñas Blanco... De Valdepeñas Todos los vinos de esta casa se venden filtrados.

¡IMPORTANTE! Próxima la temporada de emplear las PERSIANAS, SILLONES DE JUNCO Y MIMBRE, MECEDORAS, HAMACAS, SILLAS PLEGABLES y ARTÍCULOS PARA VIAJE, recomendamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que ANTES DE COMPRAR visite los Almacenes de Muebles de Lario, Marina y Comp.ª donde se les dará a conocer los REDUCIDOS PRECIOS que ha establecido nuevamente en todos los artículos. Democracia, 27 y 29.—Teruel